

<b>Zeitschrift:</b>	Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie
<b>Herausgeber:</b>	Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie
<b>Band:</b>	19 (1912)
<b>Heft:</b>	12
<b>Artikel:</b>	Welches sind die Vor- und Nachteile der positiven und der Kompensationsschaltung am mechanischen Webstuhl und bei welchen Geweben wird die eine oder andere Art mit Vorteil angewendet?
<b>Autor:</b>	Bosshard, H.
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-628293">https://doi.org/10.5169/seals-628293</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MITTEILUNGEN ÜBER TEXTIL-INDUSTRIE

Adresse für redaktionelle Beiträge, Inserate und Expedition: Fritz Käser, Metropol, Zürich. — Telephon Nr. 6397  
Neue Abonnements werden daselbst und auf jedem Postbureau entgegengenommen. — Postcheck- und Girokonto VIII 1656, Zürich

Nachdruck, soweit nicht untersagt, ist nur mit vollständiger Quellenangabe gestattet

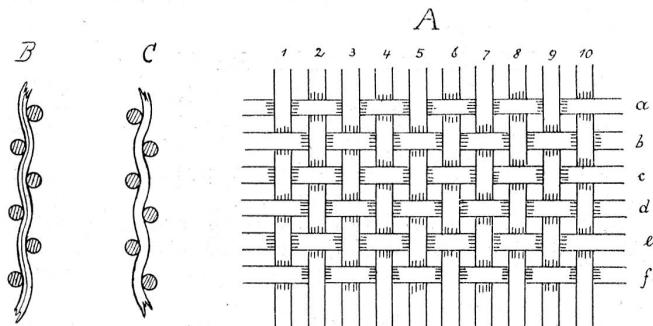
## Welches sind die Vor- und Nachteile der positiven und der Kompensationsschaltung am mechanischen Webstuhl und bei welchen Geweben wird die eine oder andere Art mit Vorteil angewendet?

Prämierte Preisarbeit v. H. ch. Boßhard,  
Lehrer an der Zürcher Seidenwebschule

(Nachdruck verboten)

Bevor ich auf das Thema eintrete möchte ich versuchen die Arbeitsweise und den Charakter der beiden Regulatoren möglichst klar zu legen. Nachstehende Skizzen sollen die Schußenanlage der beiden Regulatortypen veranschaulichen.

Fig. A zeigt ein einfaches Taffetgewebe in stark vergrößertem Maßstabe.



1 2 3 4 etc. seien die Kett-  $\alpha$   $\beta$   $\gamma$   $\delta$  seien die Schußenfäden. Wird nun z. B. durch den Kettfaden 3 senkrecht auf die Schußenfäden ein Querschnitt ausgeführt wie Fig. B zeigt oder durch den Kettfaden 4 wie in Fig. C, so ist leicht ersichtlich, daß jeder einzelne Faden (Kett und Schuß) durch die Bindepunkte Ablenkungen erfahren. Je nach der Art der Bindung kehren diese Ablenkungen periodisch wieder und je nach der Spannung der Faden ist sie stärker oder schwächer.

Es ist auch ersichtlich, daß eine vollständige Heranbringung des einen Schußenfadens an den zuletzt eingetragenen unmöglich ist. Durch die Anwendung des einen oder andern Regulators, resp. durch die Anwendung der positiven oder kompensierenden Schaltung wird aber doch die Anreihung der Schußenfäden in zwei verschiedenen Arten erfolgen.

Bei der positiven Schaltung werden den Schußenfäden im Gewebe stets der gleiche Raum zugemessen und so lange das Einschlagmaterial sehr egal ist, also der Schußenfaden überall gleiche Stärke aufweist, wird er auch im Gewebe überall gleichmäßig verteilt erscheinen, d. h. die zwischen den Schußenfäden liegenden Berührungssebenen werden überall denselben Abstand haben. Anders verhält es sich wenn unegales Schußenmaterial Verwendung findet. Aus Fig. D ist ersicht-

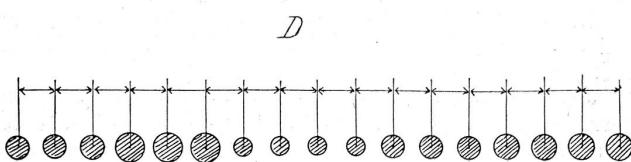


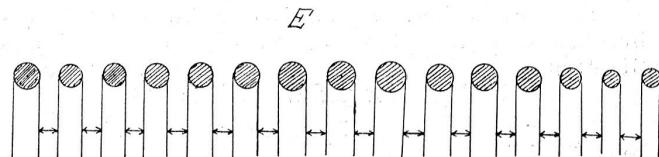
Fig. D

lich, daß wohl der Abstand von Mitte zu Mitte Schuß derselbe bleibt, aber die Berührungsgebene, die Abstände zwischen den Schußenfäden, verändern sich je nach der Stärke des Schußenmaterials.

Bei dieser Art Aneinanderreihung der Schußenfäden wird sich also da, wo der Schußenfaden stärker ist, eine Materialanhäufung im Gewebe ergeben und wo der Schußenfaden wieder schwächer wird ist das Gegenteil der Fall. Das Gewebe wird also in der Schußfolge ein streifiges Aussehen erhalten.

Es wird aber nicht nur das Aussehen des Stoffes, sondern hauptsächlich auch die Qualität unter diesen Erscheinungen leiden.

Mit Hilfe der kompensierenden Schaltung wird versucht, diesen Uebelständen zu begegnen und wenn die Regelmäßigkeit der Verteilung der Schußenfäden auch wegfällt, so wird doch erreicht, daß die Berührungsgebene zwischen denselben überall möglichst gleichen Abstand haben. Es wird also eine Materialanhäufung durch größeren Schußenfaden nicht stattfinden oder dünne Stellen durch feinen Schußenfaden verschwinden. Fig. E zeigt die Schußenanreihung des kompensierenden Regulators.



Die Folge der kompensierenden Schaltung ist also nicht eine regelmäßige Verteilung der Schußenfäden auf einer Längeneinheit der Kette, sondern es werden bei dünnerem Material mehr und bei stärkerem Material entsprechend weniger Schüsse eingetragen. Die Schußlage ist eine anschließende, die Nachschaltung des Tuchbaumes richtet sich nach der Stärke des Eintragfadens. Bei größerem Schußmaterial wird mehr, bei feinerem entsprechend weniger Kette nachgezogen, während die positive Schaltung sich immer gleich bleibt, ungetacht der Verschiedenheit des Schußmaterials, da durch seine Einstellung im Triebwerk der positive Regulator bei jedem Ladengang oder jeder einmaligen Umdrehung der Kurbelwelle ein genau gleich großes Stück Kette nachzieht oder Ware aufwickelt. Es wird also jedem Schußenfaden derselbe Raum zugemessen, während der Kompensationsregulator nur dann aufnahmefähig wird, wenn eine bestimmte Größe des Blattausschlages den Kompensator zu betätigen imstande ist, mit andern Worten: Die Betätigung des kompensierenden Regulators ist abhängig von der variierten Stärke des Schußmaterials.

Um die Wirkungsweise des kompensierenden Regulators besser verständlich zu machen, muß in erster Linie die Lagerung des Blattes erörtert werden.

Das Blatt ist nicht fest, sondern beweglich gelagert und wird vermittelst Federn, die der herzustellenden Stoffqualität entsprechen müssen, derart gehalten, daß es je nach der Schußenfadenstärke beim Anschlagen an den zuletzt eingetragenen Schuß mehr oder weniger zurückweichen kann. Dadurch wird auch der Kompensator beeinflußt und dieser wirkt auf die Schaltung des Regulators derart, daß dieser

mehr oder weniger Kette nachzieht. Das Blatt hat nämlich das Bestreben, den zuletzt eingetragenen Schußfaden so nahe als möglich an den vorherigen heranzudrängen und wird erst zurückweichen, wenn durch die Pressung der Federwiderstand aufgehoben wird. Bei grobem Schußfaden wird also der Anschlag des Blattes größer sein und der Regulator wird durch die Vermittlung des Kompensators mehr Kette nachziehen und zwar so lange, bis der Schußfaden feiner und demgemäß auch sofort der Blattausschlag geringer wird, was zur Folge hat, daß der Regulator entweder weniger Kette nachzieht oder auch schußweise gar nicht schaltet. Es sind zwei Typen Kompensationsregulatoren bekannt, solche die immer schalten, nur mehr oder weniger, System Jäggli und System Leutert und solche, die aussetzend arbeiten wie z. B. der Honegger- oder Benninger-Kompensator.

#### Vorteile der positiven Schaltung.

Einfache Handhabung durch das Aufsichtspersonal. Durch Einsetzen des geeigneten Wechselrades kann die ziemlich genaue Schußzahl erzielt werden und kleine Differenzen werden durch zweckmäßiges Verändern des Angriffspunktes am Schalthebel noch vollständig ausgeglichen.

Die Möglichkeit, die fernere Schußkontrolle dem Weber zu überlassen. Durch die bestimmt fixierte Einstellung im Triebwerk arbeitet der Regulator immer gleichmäßig, ungeachtet der Verschiedenheit der Trame.

Sicheres Funktionieren auch bei grösster Schnelligkeit des Webstuhles. Die Bewegungen des Regulators sind nicht von schwingenden und balancierenden Hebeln und Fühlern etc. abhängig.

Durch die Verwendung des beweglichen Blattrahmens wird auch bei positiver Schaltung eine teilweise kompensierende Wirkung hervorgebracht.

Die ziemliche Sicherheit der konstant bleibenden Schußzahl von Anfang bis Ende des Stückes.

#### Nachteile der positiven Schaltung.

Durch die neuesten Präzisionsregulatoren, wie wir sie hauptsächlich an unsren Schweizerstühlen kennen, sind viele Nachteile, die früher auf den sichern Gang des positiv arbeitenden Regulators sehr nachteilig einwirkten, fast ganz verschwunden. Denken wir an die gefrästen Schalträder, umgeben von Sperr- und Stoßklingen und die damit verbundene Reduktion des Totganges auf ein Minimum. Die gefrästen Transport- und Tuchbaumräder etc. Die gesicherte Verbindung zwischen Differenzialwalze und Schalthebel. Mit der Abstellvorrichtung verbundene Auslösavorrichtung des Regulators. Alle diese, dem positiven Regulator älteren Systems abgehenden Vorteile konnten nur mittelst Kompensation etwas ausgeglichen werden, heute sind diese Vorteile im neuen Regulator selbst verkörpert.

Als großer wichtiger Nachteil, aber nur für gewisse Stoffarten und soweit es sich um Qualitätsware handelt, muß hervorgehoben werden, daß der Regulator ungeachtet der stetsfort variierenden Stärke des Eintragsmaterials für jeden Schuß gleich viel Kette nachzieht. Dadurch entstehen bei grober Trame Materialanhäufungen, bei Feinerwerden derselben aber eventuell zu dünne Stellen, was auf das Aussehen gewisser Stoffarten einen sehr nachteiligen Einfluß ausübt.

#### Die positive Schaltung findet vorteilhaft Anwendung bei:

Klein gemusterten Schaft- oder Jacquardgeweben behufs Herbeiführung eines gleichmäßigen Aussehens der Ware, Figurengröße, Richtung der Köperlinien etc.

Allen Stapelartikeln die ihrer Billigkeit wegen genau nach der vorgeschriebenen Schußdichte angefertigt werden müssen.

Allen Geweben, die moiriert werden.

Allen denjenigen Artikeln, deren Natur es er-

laubt, den Webstuhl mit grösster Geschwindigkeit laufen zu lassen.

Halbseidengewebe.

Rohseidengewebe.

Mit kleinen Figuren bedruckten oder geätzten Ketten.

#### Vorteile der kompensierenden Schaltung.

Da unsere bekanntesten Stuhlsysteme „Honegger“, „Jäggli“ und „Benninger“ denselben Regulator für positive wie kompensierende Schaltung aufweisen, kann daraus entnommen werden, daß der eigentliche Vorteil der kompensierenden Schaltung eben in ihr selbst gesucht werden muß. Da dieser Vorteil aber nur für gewisse Stoffarten besonders hervorgehoben werden kann, tritt auch an den Fachmann die Versuchung heran, den Wert der Kompensationsschaltung einfach abzusprechen und zwar dann hauptsächlich aus dem Grunde, weil eben der Kompensator für einen großen Teil des Bedienungspersonals schwer verständlich ist und auch immer bleiben wird.

Wie schon vorhergehend betont, hat der Kompensator das Bestreben, die Schaltung des Regulators der Schußstärke jeweils anzupassen, ferner hat er das Bestreben, eine dichtschlüssige Ware herzustellen; Trameanhäufungen oder dünne Stellen werden vermieden. Die günstige Wirkung tritt hauptsächlich hervor bei Schirmstoff und Atlasgeweben.

Ein weiterer Hauptvorteil der ausgleichenden Schaltung liegt darin, daß nur mit ihr eine gute Qualitätsware hergestellt werden kann.

#### Nachteile der kompensierenden Schaltung.

Das richtige Regulieren und Einstellen des Kompensators bietet grössere Schwierigkeiten, ebenso das Richten der Schüsse.

Der Kompensator verlangt peinlich genaue Bedienung und öftere Kontrolle.

Er stellt an das Bedienungspersonal grössere Anforderungen betreff Fachkenntnis.

Die Schußkontrolle kann nicht dem Weber übertragen werden.

Für Stühle mit über 130 Touren per Minute verliert er an Sicherheit.

Er ist mehr und sehr exakten Reparaturen unterworfen, da die verschiedenen schwingenden und fühlenden Hebelchen etc. nur in ganz gutem Zustand ihrem Zweck entsprechen.

#### Zweckmässige Anwendung findet die kompensierende Schaltung bei:

Atlasgeweben in besseren Qualitäten

Schirmstoffen

Groß gemusterten Jacquardgeweben

Bei allen Dichtschlüssigen- und Qualitätswaren.

Verschiedene Vor- und Nachteile der beiden Schaltungsarten habe ich darum unerwähnt gelassen, weil sie nicht direkt nur allein vom Regulator herrühren, sondern durch weitere Einflüsse anderer Mechanismen hervorgerufen werden.

Es ist nicht abzusprechen, daß heute an den meisten Orten die kompensierende Schaltung ein unbekanntes Ding ist. Daran trägt aber nicht allein die überall eingeführte schnellere Gangart der Webstühle die Schuld, sondern auch der Umstand, daß ein tadelloses zweckentsprechendes Arbeiten des Kompensators an den Webermeister grössere Anforderungen stellt.

Nur durch wirklich intensives Studium wird es einem Fachbeflissenem gelingen, der ausgleichenden Schaltung die Vorteile abzugehn, die sie wirklich bietet.

Als vieljähriger Praktiker bin ich ein Freund der kompensierenden Schaltung und arbeite mit Vorliebe mit derselben in allen Artikeln wo sie am Platz ist.

